

## **Beschlussvorlage**

**Sitzung Gemeinderat am 23.07.2025**

**- öffentlich -**

---

### **Sanierung des Sportplatzes des städtischen Stadions - Fortschreibung der Maßnahme**

#### **Beschlussvorschlag:**

Die Fortschreibung der Maßnahme wird zur Kenntnis genommen und die Verwaltung wird mit der weiteren Planung und Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

#### **Erläuterungen:**

Für die geplante Sanierung des städtischen Stadions wurde Ende des Jahres 2024 beim Regierungspräsidium Karlsruhe ein Förderantrag nach Maßgabe der Verwaltungsvorschrift Kommunale Sportstättenförderung gestellt. In der Zwischenzeit liegt der Verwaltung die Bewilligung der Förderung i. H. v. 189.000 EUR vor (Bewilligungsbescheid vom 23.05.2025, Bewilligungszeitraum 23.05.2025 – 30.11.2027).

Bestandteil des Fördergeldantrages war eine Kostenberechnung nach DIN 276. Zwecks Erstellung dieser Kostenberechnung hat die Verwaltung das Planungsbüro LS², 64297 Darmstadt, mit den Leistungsphasen 1 – 3 beauftragt.

Der Kostenberechnung des Planungsbüros ist eine Abstimmung der Planung zwischen dem TV Schwetzingen, dem SV 1898 Schwetzingen und der Verwaltung vorangegangen. Ziel der Sanierung ist die Herstellung einer wettkampftauglichen Sportanlage sowie Instandsetzung des Rasenspielfeldes mit einer funktionierenden Entwässerungsanlage. Unter Einbeziehung der vorgenannten Punkte belaufen sich die geschätzten Gesamtkosten auf 3.025.000 EUR einschließlich Bauneben- sowie Planungskosten.

Die Planungsleistungen der Leistungsphasen 4 – 9 werden aufgrund der Überschreitung des EU-Schwellenwertes voraussichtlich im August europaweit im Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb ausgeschrieben. Ausgehend von einer Verfahrensdauer von ca. sechs Monaten wird der Auftrag für die Planungsleistungen voraussichtlich im Dezember 2025/Januar 2026 vergeben.

Wegen des Erfordernisses einer euroweiten Ausschreibung der Planungsleistungen verzögert sich die Umsetzung der Gesamtmaßnahme.

#### **Finanzielles:**

Im Haushaltsjahr 2025 wurden Haushaltsmittel unter der Kontierung 742410101101/78710000 in Höhe von 650.000 EUR zur Verfügung gestellt. Aus diesem Ansatz wurden bereits als Ersatzdeckungsmittel für die Projekte, Lindenstraße 56, Neubau Rampe Voltairestraße, Beschaffung von Abrollbehältern für die Feuerwehr und Mähroboter der Gärtnerei i. H. v. 141.000 EUR in Anspruch genommen. Somit stehen für das Projekt 509.000 EUR zur Verfügung. Die Ausgaben in den Folgejahren werden im Rahmen der Haushaltsmittelanmeldung 2026 sowie im Rahmen der mittelfristigen Finanzplanung

berücksichtigt.

Fördermittel in Höhe von 150.000 EUR sind unter der Kontierung 742410101101 und dem Sachkonto 68110000 im Haushaltsjahr 2027 veranschlagt.

**Anlagen:**

Planentwurf

Oberbürgermeister:      Bürgermeisterin:      Amtsleiter\*in:      Sachbearbeiter\*in:      Kämmerei: